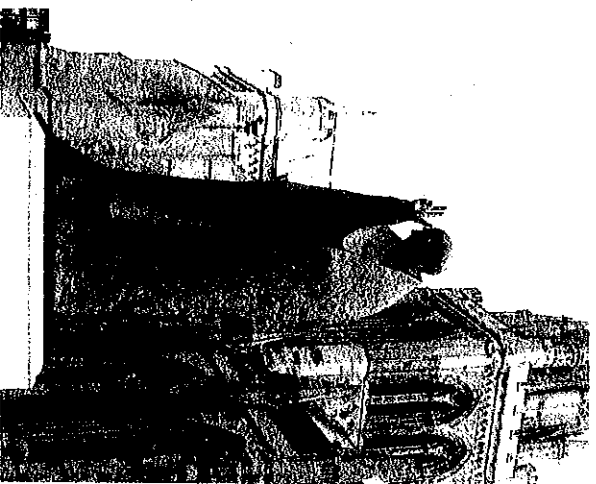


# Добро пожаловать Чичестерский Собор. Западный Суссекс



творчества с Норманских времен до сегодняшнего дня. Каждый экземпляр помогает нам увидеть мир веры и наш собственный мир по-новому. Знание используется для различных мероприятий-концертов, выставок, постановок, но все же это не является его основным предназначением.

Это святое место, отведенное специально для службы Господу, где Бог присутствует во слове и таинстве. Здесь вам предлагаются ежедневные службы Богу, так, как это было на протяжении 900 лет спокойной истории Собора, в молитве Иисусу Христу; кто есть нашим Путем, Правдой и Жизнью. Сюда со времен XIII века приходят паломники молиться у могилы Святого Ричарда.

Мы приглашаем людей всех вер и тех кто не верит помолиться, поискать духовного успокоения или просто посидеть в тишине.

Я молю Господа Бога дабы вы чувствовали себя здесь как дома, чтобы вы прониклись святостью этого места, любовью Господнюю и его миром безграничного спокойствия.

После 1066г Нормандская политика была такой, что соборы маленыхкх обдин переносились к центрам с большим населением. Так, в 1075г в одном из важных романских городов была основана Епархия Чичестера. Строительство настоящего собора было начато в 1076г под управлением Епископа Стиванда и было завершено Епископом Люфом к сроку крещения Собора именем Святой Троицы в 1108г.

Епископ Сеффрид II (1180-1204гг) продолжил строительство, включая сооружение элегантного Ретро-Хора.

Переходный и Ранний Английские стили были добавлены к оригинальному Романскому, а в последующие столетия также появилось здание Английской готики и Перпендикулярного стилией.

Пилы сопровождают туры\* в 11.15 и 14.30 с Понедельника по Субботу. Для группового бронирования, пожалуйста контактируйте Бюро Посетителей.

\* От Пасхального Понедельника до конца Октября.

**Бюро справок.** Сотрудники всегда рады предоставить Вам информацию об истории, архитектуре и текущих мероприятиях Собора.

Пожалуйста обращайтесь в Бюро или офис Собора если Вы желаете больше знать о друзьях Собора, его правлении, реставрации или Фонде Развития.

**Образовательные программы для детей.**

Чичестерский Собор приглашает школьные группы всех возрастов. Для организации данных туров контактируйте нас по телефону: 01243 812497

**Магазин Собора.** Магазин расположен в Колокольне Bell Tower Хув (поверните направо при выходе из Собора), где Вы можете приобрести путеводители, кассеты и компакт диски с записями хора, открытки, сувениры и подарки.

**Гранезная.** The Bishop Bell Комнаты находятся в монастырях (поверните налево при выходе из Собора), где Вы можете пообедать, выпить горячего чая или кофе, перекусить.

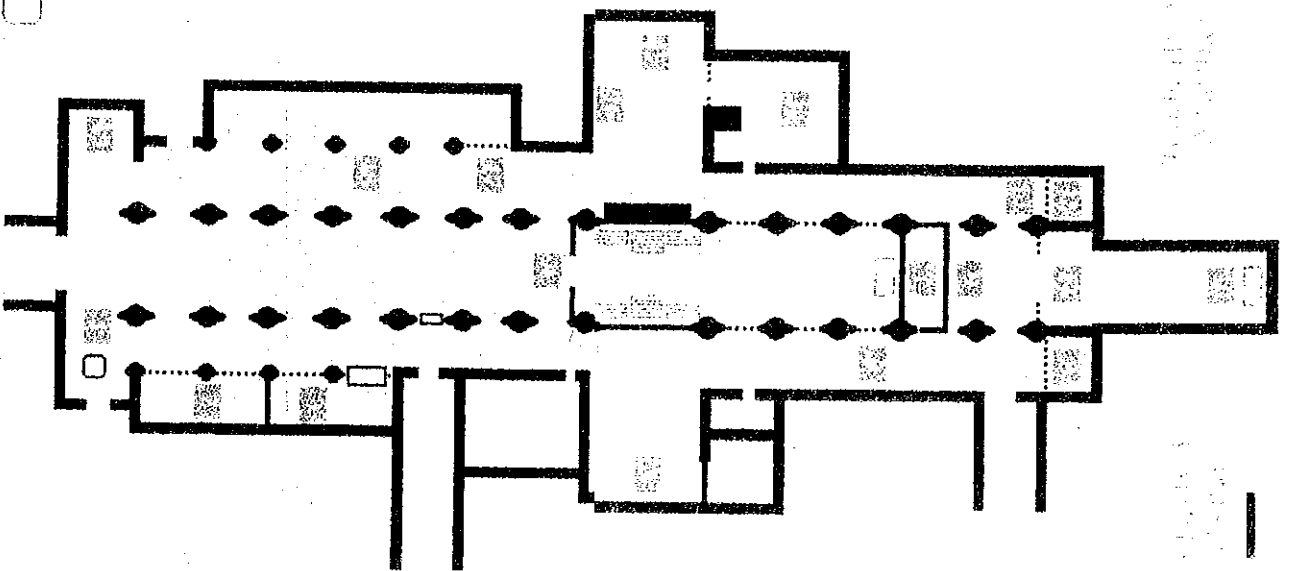
**Уборные**

(включая специальные туалеты для инвалидов) находятся в the Bishop Bell комнатах.

**Офисы собора** находятся в Монастырях и открыты в рабочие дни.  
Тел: 01243 782595 Факс: 01243 812499  
e-mail: [visitors@chichestercathedral.org.uk](mailto:visitors@chichestercathedral.org.uk)  
website: [www.chichestercathedral.org.uk](http://www.chichestercathedral.org.uk)

Добро пожаловать в Чичестерский Собор, главную церковь округа.  
Хотя Собор сам собой является произведением искусства, он также известен своими сокровищами: коллекциями

1. Битпистерий  
Картина «Крещение Христа» кисти Ганса Фейбуса (1951г). Купель изготовлена из Корнуоллского камня с медной чашей дизайна Джона Скелтона (1983г) и является частью мемориала Джорджу Беллу (Епископ 1929-58гг).
2. Часовня Святого Джорджа  
Мемориальная часовня Суссекского полка. Особого внимания заслуживает недавно представленная живопись XVI века исполненная на потолке Ламбертом Барнардом снаружи от входа в часовню.
3. Часовня Святого Клементя.  
Фронтал алтаря «Икона Божественного света» исполнен Сесилью Коллинз в 1973г. Слева от входа находится мемориал Агнесе Кромвелл-творение Флаксмана
4. Ширма Белла-Арунделя (Bell-Arundel).  
Ранний XVв - была убрана в 1859г и восстановлена на оригинальном месте в 1961г.
5. Южный трансепт.  
Окна принадлежат к раннему XIV веку и содержат стекло из Лотарингии (1877г). Живопись Ламберта Барнарда относится к раннему XVI веку.
6. Две скульптуры Романского стиля (XIIв).  
Иллюстрация восхождения Лазаря и прибытия Христа в Вифанко. Изначально скульптуры были разрушены и глаза были инкрустированы драгоценными и полу-драгоценными камнями.
7. Гобелен Папьера.  
Находится за высоким алтарем. Дизайн Джона Папьера, соткан во Франции в 1960г. Велущая тема гобелена- Святая Троица с элементами символики на боковых панелях.
8. Картина Грехам Суэрленда  
Noli me tangere (Не держи меня) - иллюстрация явления Христа Марии Магдалене в первое утро Пасхи.
9. Место раки Святого Ричарда Честерского (Епископ 1245-53гг).  
Гробница была особо популярна среди папозников до ее разрушения в 1538г Генрихом VIII. В последние годы усыпальница опять стала местом паломничества.
- Англо-Германский гобелен  
(Урула Бенкер-Ширмер, 1985г) содержит Библейскую символику иллюстрирующую жизнь Святого Ричарда Прах Епископа Белла закорочен там же.
10. Женская часовня.  
Находится восточнее для молитвы и стигается тишиной.
11. Суд Хреста  
Скульптура руки Филиппа Джексона (1988г). Воздвигнута высоко над входом в Женскую часовню
12. Часовня Святого Иоана Святителя.  
Оформление Патрика Проктора (1984) иллюстрирует сцены из жизни Св Иоана.
13. Окно Марка Шагала.  
Основано на Псалме 150: "Хвалите Бога во святые Его... Все дышащее да хвалит Бога!"
14. Сокровищница.  
Является домом выставки сокровищ церковных приходов Дюписа и Собора.
15. Северный трансепт.  
Живопись XVIв кисти Ламберта Барнарда представляет различные олицетворения Епископа Честера. (Все изображены имеют одно лицо!)
16. Мемориал Густава Холста (1934г).  
Сооружен в полу Собора.
17. Могилы Жаны де Вер.  
Один из первых в Англии образцов надгробий с «накладчиками».
18. Могилы Арунделя.  
Ричард Фитцалан (1367г), Арундельский граф и его графиня - вдовование для поэмы Филиппа Ларкина.
19. Часовня Святого Михаила (Часовня Морьяков).  
Воздвигнута в 1965г как мемориал тем суссекским морьякам, кто потерял жизнь в море во время II мировой войны.



**Христианская церковь верит что:**

- Есть только один Господь, что сотворил все на свете;
- Бог дал жизнь сыну своему Иисусу Христу дабы показать любовь свою всему миру;
- Иисус был распят и воскрес из мертвых силою Бога;
- Бог непрестанно трудится во всем мире, строя царство справедливости, мира и любви.
- Господь призывает нас жить в любви и почтении друг к другу, деля обязанности царства Божиего и уповая безграничным присутствием Господа.

Прежде чем покинуть Собор, вы можете произнести молитву Святого Ричарда Чичестерского:

Спасибо тебе, мой Господь Иисус Христос  
За всё добро, что Ты мне дал,  
За всю боль и страдания,  
Что Ты за меня перенёс,  
О, мой милосердный Спаситель,  
Друг и Брат,  
Позволь мне узнать тебя лучше,  
Любить тебя сильнее  
И следовать за тобой повсюду.

**Службы**

Каждый день

7.30 Утренняя служба (8.00 по воскресеньям)

8.00 Святое Причастие (нет по субботам)

17.30 Вечерня

11.00

Евхаристия (Причастие)

также

15.30

Вечерня

13.10 Среда

10.30 Четверг

7.15\* Пятница

\*

Только когда Пребендальская школа не на каникулах.

12.00 Суббота

Воскресенья

8.00 Святое Причастие

10.00 Утренняя Служба

Соборный хор поет каждый день в Вечерни (кроме среды) и по воскресеньям в утренней мессе, Евхаристии и Вечерне (кроме школьных каникул).

